



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Community Based Investment Strategy	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ401-180147/B	Date 2017-08-14
Client Reference No. - N° de référence du client EQ401-180147	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-011-7340	
File No. - N° de dossier TOR-7-40020 (011)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kane, Rachel	Buyer Id - Id de l'acheteur tor011
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2467 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA 10th FL, 4900 Yonge ST Toronto Ontario M2N6A6 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Besoin de services professionnels centrés sur les TÂCHES (SPTS)

Cette demande de soumissions annule et remplace la demande de soumissions numéro EQ401-180147/001/TOR, datée du 2017-07-20, dont la date de clôture était le 2017-08-04, à 14 :00. Aucune offre n'a été reçue pour la sollicitation EQ401-180147/A.

Le présent marché est passé pour le compte de: Services publics et Approvisionnement Canada.

Il est ouvert seulement aux **titulaires d'un arrangement en matière d'approvisionnement sous E60ZN-13TSPS** qui sont qualifiés pour le Palier 1 pour la(les) catégorie(s) suivante(s):

Spécialiste des finances/coûts, niveau 2
Gestionnaire des risques, niveau 2
Gestionnaire de projet, niveau 2

Les entreprises suivantes ont été invitées à présenter une proposition.

1. Action Personnel of Ottawa-Hull Ltd
2. Altis Human Resources (Ottawa) Inc.
3. CBRE Limited
4. CIMA+ S.E.N.C.
5. Colliers Project Leaders Inc.
6. Colliers Project Leaders Inc., Tiree Facility Solutions Inc. in Joint Venture
7. Deloitte Inc.
8. Ernst & Young LLP
9. HDP Group Inc
10. IAN MARTIN LIMITED
11. IBISKA Telecom Inc.
12. KPMG LLP
13. Lannick Contract Solutions Inc.
14. Lansdowne Technologies Inc.
15. Macogep inc.
16. Mishkumi Technologies Inc.
17. Mobile Resource Group Inc
18. Olav Consulting Corp
19. OLAV CONSULTING CORP., MOSHWA ABORIGINAL INFORMATION TECHNOLOGY CORPORATION, IN JOINT VENTURE
20. Orbis Risk Consulting Inc.
21. Outcome Consultants Inc.
22. Pricewaterhouse Coopers LLP
23. Protak Consulting Group Inc.
24. QMR Staffing Solutions Incorporated
25. Raymond Chabot Grant Thornton Consulting Inc.
26. Samson & Associés CPA/Consultation Inc
27. SpaceWerx Corporation
28. Stantec Consulting Ltd.
29. Stratégia conseil inc
30. Tiree Facility Solutions Inc.
31. Turner & Townsend CM2R Inc.
32. verTerra corp.
33. WSP Canada Inc.

Description du besoin

Services publics et Approvisionnement Canada a besoin d'un gestionnaire de projet intermédiaire, d'un spécialiste des finances/coûts intermédiaire et d'un gestionnaire des risques intermédiaire pour élaborer une stratégie d'investissement locale dans la région du Grand Toronto (Ontario), et peut-être aussi un Rapport d'analyse des investissements (RAI) concernant les besoins à long terme en locaux à bureaux/locaux à usage particulier (LUP) dans la région du Grand Toronto (Ontario). Il est prévu d'attribuer un (1) contrat d'une durée d'un (1) an.

Niveau de sécurité

Niveau de sécurité minimale de l'entreprise

Canada	OTAN	Étranger
<input type="checkbox"/> Protégé A	<input type="checkbox"/> OTAN Non Classifié	<input type="checkbox"/> Protégé A
<input type="checkbox"/> Protégé B	<input type="checkbox"/> OTAN Diffusion Restreinte	<input type="checkbox"/> Protégé B
<input type="checkbox"/> Protégé C	<input type="checkbox"/> OTAN Confidentiel	<input type="checkbox"/> Protégé C
<input type="checkbox"/> Confidentiel	<input type="checkbox"/> OTAN Secret	<input type="checkbox"/> Confidentiel
X Secret	<input type="checkbox"/> Cosmic Très Secret	<input type="checkbox"/> Secret
<input type="checkbox"/> Très Secret		<input type="checkbox"/> Très Secret
<input type="checkbox"/> Très Secret (SIGINT)		<input type="checkbox"/> Très Secret (SIGINT)

Niveau de sécurité minimale de ressource

Canada	OTAN	Étranger
<input type="checkbox"/> Protégé A	<input type="checkbox"/> OTAN Non Classifié	<input type="checkbox"/> Protégé A
<input type="checkbox"/> Protégé B	<input type="checkbox"/> OTAN Diffusion Restreinte	<input type="checkbox"/> Protégé B
<input type="checkbox"/> Protégé C	<input type="checkbox"/> OTAN Confidentiel	<input type="checkbox"/> Protégé C
<input type="checkbox"/> Confidentiel	<input type="checkbox"/> OTAN Secret	<input type="checkbox"/> Confidentiel
X Secret	<input type="checkbox"/> Cosmic Très Secret	<input type="checkbox"/> Secret
<input type="checkbox"/> Très Secret		<input type="checkbox"/> Très Secret
<input type="checkbox"/> Très Secret (SIGINT)		<input type="checkbox"/> Très Secret (SIGINT)

Accords commerciaux qui s'appliquent

Le présent besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord de libre-échange nord-américain, de l'Accord de libre-échange Canada-Chili, de l'Accord sur le commerce intérieur, de l'Accord de libre-échange Canada-Pérou, de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie, et de l'Accord de libre-échange Canada-Panama).

Durée du contrat proposée

La période du contrat proposée sera de la date d'attribution du contrat et se termine 31 Mars, 2018.

Niveau estimé de l'effort

Spécialiste des finances/coûts, niveau 2 : 24 days

Gestionnaire des risques, niveau 2 : 11 days

Gestionnaire de projet, niveau 2 : 75 days

Numéro de dossier : EQ401-180147

Autorité contractante : Rachel Kane

N° de téléphone : 905-615-2467

N° de télécopieur : 905-615-2060

Courriel : Rachel.Kane@tpsgc-pwgsc.gc.ca

REMARQUE : La méthode d'approvisionnement des services professionnels centrés sur les tâches et solutions (SPTS) est mise à jour chaque trimestre. Si vous désirez savoir comment vous pouvez devenir un « titulaire d'AA qualifié », veuillez communiquer avec SPTS.TSPS@TPSGC-PWGSC.GC.CA